



第四十五届会议
正式记录

特别政治委员会
第4次会议
1990年10月16日
星期二,上午10时举行
纽约

第4次会议简要记录

主席: 卡鲁库比罗·卡穆南维尔先生(乌干达)

目 录

议程项目72: 原子能辐射的影响

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上, 由代表团成员一人署名。
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各地更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/SPC/45/SR.4
2 November 1990
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

上午10时25分宣布开会。

议程项目72：原子能辐射的影响(A/45/319)

1. SMERAL先生(捷克斯洛伐克)说,经过这么多年捷克终于肃清旧意识形态的余毒,以民主国家家庭成员的身分参加大会本届会议。捷克代表团从新的角度去看待若干国际问题,捷克在大会本届会议的工作也反映出这种态度。同时,捷克认识到,即使是在以前的极权政权下,捷克专家在一些问题特别是科学问题上取得了成功,可以为目前的活动提供基础。捷克是联合国原子辐射影响问题科学委员会的成员这一事实足以说明这一点。

2. 捷克从1955年科学委员会成立以来即为成员,捷克科学家负起了他们在这方面的责任,充分认识到这个问题对整个地球的基本重要性。捷克非常尊重特别委员会在促进人类健康和保护环境方面的作用,特别是提请各成员国注意必须终止在大气层进行核武器试验。科学委员会的努力导致了1963年在莫斯科签署了《禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约》。

3. 近年来,科学委员会的活动集中于有关医疗辐射使用、核能方案、氦及有关产品渗漏等问题,并注意广岛和长崎受原子辐射影响的人口的产前缺陷方面(特别是人脑)的新发现。对切尔诺贝利和核意外事故散发的辐射的影响所作的详细的科学评价也非常重要。

4. 捷克政府以前对科学委员会的活动所作的贡献是提供关于捷克公民和医疗人员在电离诊断和治疗时所受照射的处理数据。今年它将提供关于捷克核反应堆排放到大气层中的放射性核素的数据。捷克是决议草案A/SPC/45/L.2的提案国,并坚决认为这项草案应以协商一致意见通过,由此可见捷克全力支持科学委员会的活动。

5. VAN LIEROP先生(瓦努阿图)以南太平洋论坛区域组织主席的身分代表澳大利亚、斐济、新西兰、巴布亚新几内亚、萨摩亚和所罗门群岛以及瓦努阿图发言说,对外人来说,南太平洋好象是不受全球问题影响的一片海洋净土。但这种看法忽视了全球变暖和气候变化对区域造成的巨大环境威胁,以及30多年来核试验可能造成的原子辐射影响。

6. 直到1974年以前进行的大气层核试验使人为辐射量大大增加,特别是铯-90和铯-137,对人类健康造成威胁性的影响。尽管这些辐射量随着大气层试验的终止而下降,但从广岛和长崎的经验可见必须继续监测这些辐射的长期后果。

7. 法国完全不顾南太平洋国家吁请终止试验的要求,在库克群岛以东的土阿莫土群岛继续进行地下核试爆方案,加深了南太平洋论坛成员国的关注。

8. 法国继续坚持说它的核试验方案是安全的。由于进行试验的环礁的环境脆弱,根本不可能接受这种保证。穆鲁罗瓦岛地下孔穴埋有100多次核爆炸的有毒放射性碎片,谁可以声明没有污染,更不用说保证没有污染?这些放射性物质相当于100个丢在广岛的原子弹,其存留期很长,有什么可以保证这些碎片可以永远封在环礁内,而不影响外界的环境?不应低估累积的核爆炸对穆鲁罗瓦岛的自然结构的破坏力。1989年和1990年法国决定在方加陶法岛上进行试验,证明了法国政府本身认为穆鲁罗瓦岛承受这种爆炸的能力已经减少。此外,没有任何科学视察团提出证明核试验安全的任何具体证据,象法国最近在大会上所说的。即将发表的联合国核武器研究报告指出不可能保证原子辐射意外或长期排放不会对环境造成影响。

9. 南太平洋各国政府和人民坚决反对核试验,不止是基于对环境的关注和他们的生计问题,也是坚决相信南太平洋区域或世界任何其他地方根本没有核武器的立足之地。这也符合他们提出的必须缔结一项全面禁试条约的要求、他们对核裁军和不扩散的重视和他们对在区域内倾倒核废料的提议的反对。南太平洋国家在所有适当的国际论坛上表示了所有这些关注,并在各种区域安排中反映出来。

10. 简而言之,法国继续在区域内进行核武器方案是对区域居民的愿望的污辱,

贬低了太平洋岛屿国家政府之间区域精神的效力和完整性。法国去年宣布由于经济理由把核试验从8次减到6次,象这种半心半意的措施或声明是不够的。南太平洋论坛成员国只是要求法国停止在区域内进行核试验。

11. SINHA夫人(印度)说,印度原子能方案的主要目标是发展、管制和利用只用于和平目的的原子能,即:发电和发展在研究农业、工业、医疗和其他方面的核子应用。印度一贯致力于和平利用核能,认为科学和技术是加速经济发展的方法。

12. 1986年切尔诺贝利的悲惨事故提醒大家注意电离辐射对环境造成的恐怖后果。印度认识到必须保持高度核安全标准,同科学委员会密切合作,积极参与委员会的年度会议和其他有关这个问题的国际会议。

13. 他的代表团希望各成员国、各专门机构和联合国系统各组织以及其他国家和国际科学机关将继续提供有关的资料供科学委员会继续研究。他赞扬科学委员会的杰出的年度报告,反映出委员会重要的和卓有成效的工作。印度代表团深信科学委员会将继续成功地履行它的职务,并重申印度将继续与科学委员会的努力合作。

14. BUGTI先生(巴基斯坦)表示巴基斯坦代表团对科学委员会过去35年来的工作的赞赏。科学委员会同其他联合国组织,特别是联合国环境规划署(环境规划署)协调,大大地促进了对电离辐射、放射性及其对人类健康和环境的影响的科学了解。

15. 在越来越多地使用辐射进行医疗的时代中,他的代表团赞扬科学委员会分发一份关于医疗辐射使用的问题单,作为及时突出这种用途的安全问题的步骤。

16. 但是,他的代表团认为使全球环境免受将来污染的唯一途径是支持一律暂停所有核爆炸。巴基斯坦准备加入一项在全球区域或双边各级上的全面禁试条约,以防止核武器进一步扩散。采用歧视性、不平等和选择性限制的国家应继续审议他们的行动可能产生的后果,因为他们的行动可能产生适得其反的作用。

17. 他大力强调必须保护核设施免受武装攻击。巴基斯坦和印度在这方面率先于1988年12月31日在伊斯兰堡签署了一项协定。该项协定是一项重要的建立信任的

措施,对南亚局势有稳定的作用。

18. 迫切需要制订一个合理和公平的合作制度以防止破坏核设施的严重危险。工业国家必须协助发展中国家维修工业国家出口的反应堆,不应禁止供应主要的备件。他的代表团也反对不当地限制用于和平目的的核技术,这些技术是面临传统燃料和其他能源极端短缺的发展中国家所必需的。例如,在巴基斯坦,估计下一个十年内会短缺8,000兆瓦的电力,核能是唯一的解决办法。

19. 他感到遗憾的是某些国家借口防止核扩散,歧视性地扣住核电厂的安全资料,不管人口稠密地区可能发生核意外事故的灾难性后果。核意外事故的后果不仅是周围地区受影响,遥远的区域和国家也受影响。但是,他指出情况已有所改善,国际原子能机构(原子能机构)作出了值得赞扬的努力,确保继续散播与安全有关的资料。

20. 由于科学委员会工作的重要性,他的代表团保证向委员会提供适当的资源,使委员会能够继续它的重要和有益的工作以及大大促进对辐射影响的了解。

21. BIRD女士(澳大利亚)说,1955年科学委员会成立以来,澳大利亚一直是它的成员,过去两年,澳大利亚又很荣幸地担任委员会主席。它很高兴成为决议草案A/SPC/45/L.2的共同提案国。科学委员会是一个小型的技术性机构,35年来,它有效地研究和散发有关环境中的电离辐射和放射剂量的数据和关于辐射可能对个人和未来世代造成的各种短期和长期危害的数据。

22. 科学委员会的一项最艰巨的任务就是继续评价低剂量电离辐射在放射生物学上的影响。委员会每隔3至5年提出关于辐射来源和影响的主要报告,从而履行一项极其重要的职责。报告内载有大量可靠而有系统的详细资料,以供专家使用。由于这些报告很艰深,如果向秘书处提供资源,象1982年所做的那样,编制一份联合国出版物,为不具专门知识的读者做简要的说明,将会很有助益。

23. 同原子能机构、世界卫生组织和环境规划署等专门机构进行最高级的国际合作,一直是科学委员会工作的特点。

24. 由于科学委员会未来的工作很艰巨,如果使委员会代理秘书的职位成为正式职位,并填补几年前已经核可了的支助工作人员的空缺,将会很有帮助。

25. 澳大利亚政府坚决致力于在有效国际监督下,全面核裁军的目标,并要求各国紧急谈判一项全面禁试条约,永远禁止所有国家在任何环境中进行核试验。这类条约可以确保不进一步扩大核武库、防止新武器系统的发展和现有系统的现代化,并加强防止核武器进一步扩散的努力。

26. 《拉罗通加条约》于1986年12月生效。该条约考虑到南太平洋各国对核危险的关切,在南太平洋一大片地区建立无核区。该条约有3项议定书,已要求5个核武器国家予以签署。澳大利亚欢迎苏联和中国批准了这些议定书;但是他对美国、联合王国和法国还没有签署或批准议定书感到遗憾。

27. 根据第3号议定书,签署国同意不在无核区内试验任何爆炸性装置。可以理解的是,该地区各国对法国继续在该地区进行核试验极感关切。1990年,法国在穆鲁罗瓦和方加陶法进行了试验。澳大利亚原则上反对核试验,并且不接受所谓在穆鲁罗瓦和方加陶法或是该地区任何其他地点进行的核试验,不会对环礁造成结构性损害,从而不会为该地区带来长期的危害这种说法。

28. 澳大利亚和南太平洋国家多次要求法国停止在南太平洋进行核试验方案,这不但是因为该方案旨在发展核武器——在这个意义上,澳大利亚代表团要求核武器国家停止它们的试验——也因为这种试验是在远离法国本土的地点进行的。澳大利亚以前已经多次表示,如果法国坚决认为必须实施这类方案,就应当在法国本土予以实施。

29. KOTEY(加纳)提请注意科学委员会的报告A/45/319),其中表示,科学委员会,除其他外,得到的一项结论是,自然辐射来源是集体剂量的主要成分,并对有关的切尔诺贝利事件在放射生物学上的影响的未经检验的索赔要求表示关切。

30. 加纳全力支持为和平目的发展核能,但是它也意识到在发展核子科学的同时,必须负起安全责任。在这方面,他赞扬科学委员会设法将原子辐射的一些有害影

响告知世界各国。

31. 许多发展中国家,特别是由于将木材作为能源的作法,而使其森林受到威胁的发展中国家,将核能视为一种可靠、费用较低而又取之不尽,用之不竭的能源。不幸没有人能够否认,核能有可能由于技术上和人为的错误而引起严重的问题。因此,加纳代表团促请所有有兴趣发展核方案或原子方案的政府确保从开始就做好防止意外的准备。在这一方面,他赞扬原子能机构富有成效的工作,这些工作对于将核能用于和平用途继续施加极大的道义上的影响。

32. 此外,加纳代表团谴责无论在大气、水下或地下进行的一切核试验,它促请国际社会继续资助科学委员会,一个提供个人和集体生存所必须的知识和专门技能的有益的机构。

33. 主席说,阿拉伯叙利亚共和国代表在发言登记截止时在场,他希望就本项目发言,如果没有人反对,他就认为同意让该国代表发言。

34. 就这样决定。

35. KHANI (阿拉伯叙利亚共和国)说,阿拉伯叙利亚共和国代表团仔细地研究了科学委员会的报告,特别是其中第5段。委员会在该段中表示希望说,联合国会员国、各专门机构和原子能机构继续协助其工作,尤其是就与未来研究方案有关的议题提供资料,使委员会在审议时可以根据最全面、最新的科技资料。在这方面,阿拉伯叙利亚共和国代表团注意到注意到原子能机构同科学委员会的工作。

36. 必须消除对作为和平用途的原子能的转让所施加的一切限制。必须这样做,以使发展中国家能够从这类技术在医药和专业领域中的应用中获得益。阿拉伯叙利亚共和国代表团希望决议草案A/SPC/45/L.2以协商一致方式通过。

37. GAZEAU-SECRET夫人(法国),行使答辩权发,瓦鲁阿图代表——该代表在以南太平洋论坛成员国名义发言时,很遗憾地使用了很尖刻的语气——和澳大利亚代表对法国在南太平洋进行的核试验表示怀疑。法国政府很理解南太平洋国家对这个问题的关切而对他们持坦率的态度,因此他对这些发言感到意外。法国希望,这些

国家也设法理解法国核政策的需要。

38. 法国代表团不打算答复提出的每一项批评,因为它们涉及其他委员会所审议的问题,他仅仅指出,法国所进行的地下核试验既没有危害该地区各国的利益,也没有影响到当地居民的健康或是他们的环境。法国政府和若干研究机构所印发的各种出版物中已经指出,若干国际科学特派团曾经就地进行核查。

39. 大会第44/119S号决议通过时,法国代表向国际社会说明了它无法成为《拉罗通加条约》议定书缔约国的原因。

40. VAN LIEROP 先生(瓦努阿图)行使答辩权发言。他说,诉讼当事人总是对案由提出正反两面的论据。但是某些案由由于一些压倒性的道义上的因素是无法辩论的,例如奴役和种族灭绝。对南太平洋国家来说,在该地区进行的核试验就属于这个类别。

41. 目前世界各地盛行和解的概念。现在,全世界的评论者几乎都认识到,在最近的将来,东西方不会爆发核战争。因此,没有理由继续在南太平洋,一个人都坚决反对核试验的地区,进行核试验。

42. 他提请苏联最高苏维埃1990年10月10日第137号新闻稿中向世界各国议会的民众提出的呼吁,南太平洋各国人民赞同这项呼吁。根据该新闻稿,核试验已经成为一个国际性的问题,应当由整个国际社会来处理,以做到全面彻底禁止核试验。

43. GAZEAU-SECRET夫人(法国)行使答辩权发了言。她说,瓦努阿图代表提到奴役和种族灭绝,她拒绝接受这种说法。

44. BIRD 女士(澳大利亚)行使答辩权,发了言。她说,法国代表要求南太平洋国家理解法国必须在该区进行核试验的原因。澳大利亚和南太平洋其他国家要求法国尊重各该国家人民所强调的愿望,即不应当在他们所居住的地方进行这些试验。

45. 澳大利亚政府无法接受所谓这些试验不会对环境造成永久性影响的说法。但是,澳大利亚反对核试验不但是因为这类试验可能对环境造成危害,也因为它坚决反对任何形式的核试验。因此,澳大利亚和该地区其他国家呼吁法国停止核试验。

46. VAN LIEROP 先生(瓦努阿图)行使答辩权发了言。他说,他已经表明某些问题牵涉到有力的道义上的因素,因此,对这些问题提不出任何有利的论据的。这些问题包括奴役和种族灭绝,对南太平洋各国人民说来,还包括核试验。

47. 主席说,已经是就决议草案A/SPC/45/L.2作出决定的时候了。印度和乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团要求加入为决议草案提案国。如果没有人反对,他就认为委员会希望不经表决通过决议草案。

48. 决议草案A/SPC/45/L.2以协商一致方式通过。

49. 主席说,委员会完成了对项目72的审议。委员会将在适当的时候向大会全体会议提交关于该项目的报告。

上午11时20分散会。